

用语解说

● 东御回【Agariumai】

传说中的琉球民族先祖“阿摩美久（Amamikiyo）族”，远渡而来定居于知念、玉城，并以此为巡礼圣地，进行祭神活动。以首里城为中心，大里、佐敷、知念、玉城这些间切（琉球王国时代的行政区划之一）被叫成“东四间切（Agariyumajiri）”或“东方（Agarikata）”。为此，知念、玉城的祭拜所巡礼仪式被称为“东御回”。与“今归仁上（Nakijin-nubui）”巡礼仪式相同，冲绳各门中（冲绳的一种宗族制度）都曾参拜习俗。据说如同久高岛是小麦的发祥地，知念的Ufakaru与玉城的“受水走水（三穗田）”则作为稻米的发祥地，得到国王及闻得大君的参拜，因此冲绳各门中也都相继参拜起来。

● 御新下【Oaraori】

闻得大君就任最高神职仪式。在结束首里典礼之后，经过位于“大里间切与那原”的几处要塞，进入“知念间切”的斋场御岳，举行长达2天的无数个仪式。相传闻得大君藉由将圣水沾在额上的“御水抚（Ubinadi）”仪式，被授予神灵，升为与神明同等格。“御新下”是琉球王国规模最大的祭典仪式。每次举办要搭建御假屋（祭典神轿临时放置场所）、修筑道路，准备时间长达数月。

● 闻得大君【Kikoeokimi】

闻得大君意为“最有名的女性神职”，是琉球信仰中对祝女（Noro，琉球的女性神职名称）最高地位的称呼。闻得大君以灵力守护琉球王国最高地位的权力者国王以及王国全土。为此，历代闻得大君几乎都由国王的姊妹等王族女性来担任。闻得大君立于琉球全土祝女之首，掌管着琉球的最高御岳——斋场御岳。从初代（1470年）到第15代（1875年）历经约400多年，统管着琉球王府的祭神仪式。

● 久高岛【Kudakajima】

琉球王朝时代举行祭神仪式之圣地，誉称为“神之岛”的岛屿。久高岛是地处知念半岛东边约5公里，周长约7.75公里的小岛。相传是琉球创世始祖阿摩美久从天而降最先做成的岛屿，为五穀发祥之圣地，誉为“神之岛”。历代琉球国王从未间断过对久高岛的参拜。至今久高岛还完整地保留着每12年1次，在午年中举办的祭典“Izaiho”，是个极具代表性的神秘仪式。为此，久高岛现作为一座具有珍贵民俗文化价值的岛屿，备受关注。

绿之馆 Sefa

TEL & FAX：098-949-1899
冲绳县南城市知念久手坚 539

开放时间 9:00 ~ 18:00
(17:15 停止售票, 17:30 停止入场)

休息日 5月1日~5月3日
10月1日~10月3日
(日本农历)

纪念图章

世界文化遗产“斋场御岳”

能量景点“幸福的桥梁（Ganju站·南城内）”



一般社団法人 南城市观光协会
TEL：098-948-4660
南城市 文化课
TEL：098-946-8990
南城市 观光商工课
TEL：098-946-8817

Sefa-utaki THE WORLD HERITAGE

世界文化遗产

斋场御岳

せーふあうたき

曾在琉球创世神话中登场，
琉球王国的最高圣地“斋场御岳”

南城市中心型标章



冲绳县 南城市

何谓斋场御岳

御岳指的是广布南西诸岛上“圣地”的总称，斋场御岳也曾在琉球创世神话中登场，是琉球王国的最高圣地。

御岳分有六个神域（Ibi），其中大库理、寄满、三库理与首里城内的房间名称同称。由此可看出当时的首里城与斋场御岳的密切关系。

在遥远的琉球王国时代，每当国家祭典会特地将神圣的白砂从名为“神之岛”的久高岛运来，铺满整个御岳。其中最大的祭典是闻得大君的就任仪式“御新下（Oaraori）”。斋场御岳作为琉球国王与闻得大君圣地巡礼仪式参拜地流传后世，至今“东御回（Agariumai）”依然受到众多民众的敬仰和崇拜。

参拜方法及文明礼貌

最近，祭拜所的保护状况日益恶化。斋场御岳与当地人民生活密切联系，是一所崇高的神圣地方。请理解当地民众的所思所念，怀着敬意遵守参拜规定保持文明礼貌。

一鞠躬二祷告

斋场御岳内神域前，略施一礼申报本人姓名，祷告「我来参观了」。

清净身心，身怀敬意

请清楚这是祈祷的地方，请举止庄重身怀敬意参观吧！
如果可能参拜前，请喝口清水洗净身心，保持礼貌。

请不要随意带走御岳内的所有物品

严禁将石头和动植物作为纪念品带出。

请不要妨碍他人祈祷

请不要向正在朝拜中的人打招呼、拍照片。

请不要触踏香炉

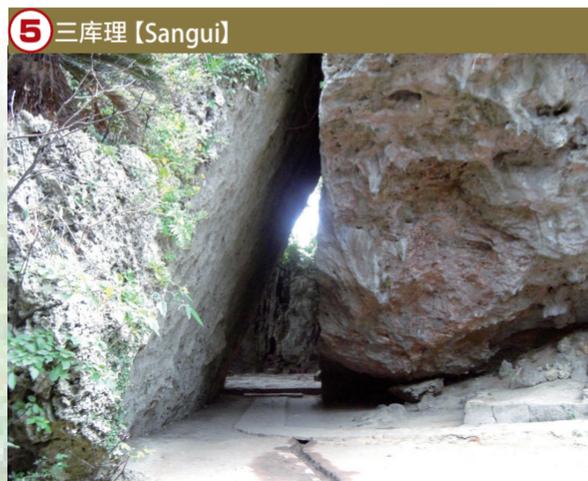
香炉是神圣的代表，严禁用脚触踏香炉。

请注意保持清洁美丽

请您维护斋场御岳景观，谢谢合作！
务必请您带走自己的垃圾！



用来盛装从两根钟乳石滴落下“圣水”的两口壶。



两根钟乳石与三角形空间的尽头部分，各自成为祭拜场所。此外，东侧可以眺望大海彼端的久高岛。

斋场御岳出土文物 (国家指定重要文化遗产)



斋场御岳出土了各式各样从中世纪到近代为中心的文物资料。其中特别受瞩目的是包含黄金制品在内的勾玉，以及中国青瓷、钱币一整套文物资料。由于是从御岳这种圣地中更加神圣的场所出土的历史文物，对考察当时琉球信仰，堪称极其宝贵的文物资料。



3 寄满【Yuinchi】

位于绕大库理岩石一圈的反面。所谓寄满，王府用语为“厨房”之意，在当时贸易兴盛的琉球，被解释为聚集世界交易品的“丰收满溢之处”。



2 大库理【Ufugui】

从御门口过去左手边所见到第一个祭拜所。有大厅、一番座（冲绳的客厅）之意，前面是用砖铺成的祈祷场（Una）。



1 御门口【Ujoguchi】

进入御岳内部的参拜道入口。右侧放有6个香炉，表示御岳内祭拜所的数量。



6 Uroka
※现在不能进入。

琉球王国城堡以及相关遗产群

发掘调查时被确认的三库理排水沟



发掘调查后结果，确认了各种遗迹构造。其中穿过石板参拜道下方的排水沟、净化祭祀场的白砂堆等都归属于此。另外，同时了解到举行重要仪式时对此处进行修整的情形等等。



绿之馆 Sefa



邮局

国道 331 号



停车场 / 售票处

知念岬公园 ↓



← 到 八重濑町

到 与那原町 →